

GEMEINDENACHRICHTEN

EBERAU - GAAS - KROATISCH EHRENSDORF - KULM - WINTEN



Marktgemeindeamt Eberau

7521 Eberau, Hauptplatz 1, Tel.: 03323/4003, FAX: -20
e-mail: post@eberau.bgld.gv.at, www.eberau.at
Parteienverkehr: Mo-Mi-Fr.: 8 - 12 Uhr



Jahrgang: 20 / Ausgabe: 23.09.2010 / An einen Haushalt / Amtliche Mitteilung / z.d. post.at

Kinder- und Wassererlebniswelt - Finalisierung



Mitte September 2010 wurde mit den Kanalbauarbeiten BA-06 durch die Baufirma Teerag-Asdag AG begonnen, wobei auch die Hauptwasserleitung durch den Wasserverband neu errichtet wird.

In den nächsten Wochen werden die Rasenflächen kultiviert sowie Bäume und Sträucher gepflanzt. Die Zufahrtsstraße wird im kommenden Jahr asphaltiert. Eine feierliche Eröffnung ist im Mai 2011 vorgesehen.

Fremdwasser im Schmutzwassertrennkanal

Bei der Gemeinderatssitzung am 9.7.2010 wurde von Herrn Stefan Bock, der vom Gemeinderat mit der Überprüfung des Kanalsystems im Gemeindegebiet beauftragt wurde, ein umfassender Bericht vorgelegt. Bei den Kanalkontrollen wurde festgestellt, dass vermehrt Regen- bzw. Grundwasser in das Kanalsystem eindringt. Diesbezüglich wird in nächster Zeit eine Kanalbefahrung mittels Kamera durchgeführt.

Da auch offensichtlich private Fehllanschlüsse vorliegen, sind die Hausbesitzer aufgerufen, diese Fehllanschlüsse umgehend zu beseitigen. Sollten Fehllanschlüsse nicht behoben werden, wird eine örtliche Begehung durch die Baubehörde erfolgen und womöglich ein Strafverfahren eingeleitet.

In letzter Zeit ist es vermehrt zu starken Verunreinigungen im Kanalsystem gekommen, wobei vieles auf eine mutwillige Zerstörung hindeutet.

Die Pumpen in den Pumpstationen sind daher sehr oft defekt und müssen von den Gemeindearbeitern bzw. Kanalräumungsfirmen aufwendig gewartet werden.

Dies verursacht unnötig hohe Kosten, die von allen Gemeindebürgern zu tragen sind!!!

Es ergeht daher der dringliche Appell:

Keine Damenbinden, keine Strumpfhosen, keine Aufwaschfetzen und keine Reinigungstücher in den Kanal zu entsorgen bzw. kein ÖL oder FETT einzuleiten.

Daher bitte nur Schmutzwässer aus Bad, WC und Küche über das Kanalsystem entsorgen!!!

Informationen über die letzte Gemeinderatssitzung vom 09.07.2010

- Der Gemeinderat hat einstimmig die generelle Haftungs- und Verpflichtungserklärung für den Güterweg „Moschendorf-Gaas-Sohrwiesen“ bei der „Kinder- und Wassererlebniswelt“ mit einer Bausumme von rund € 140.000,-- übernommen.
- Für die Errichtung des Tourismusprojektes „Hassos Ranch“ im Ortsteil Kroatisch Ehrendorf hat der Gemeinderat einstimmig die Umwidmung der Grundstücke Nr. 1335 und 1336 zu „Bauland-Fremdenverkehr“ und damit verbunden einen Teilbebauungsplan für die genannten Projektgrundstücke verordnet.
- Ebenso einstimmig wurde ein Umwidmungsverfahren für die Grundstücke Nr. 20 und 1313 der KG. Kroatisch Ehrendorf eingeleitet.
- Für das alte Hauptschulgebäude (Baujahr 1954) wurde von Architekt Pelzmann ein Sanierungskonzept erstellt. Die Kostenschätzung dafür beträgt rund € 1.100.000,00. Die Finanzierung stellt eine der größten Herausforderungen für die Zukunft dar!
- Ab September 2010 wurde im Kindergarten Eberau aufgrund der großen Nachfrage eine zusätzliche Kindergartengruppe installiert. Durch die Ausweitung des Beschäftigungsumfasses der derzeitigen Kindergartenpädagoginnen und -helferinnen, musste kein zusätzliches Personal angestellt werden.
- Für die pflegerische Betreuung eines Schülers im Josefinum Eberau wurde Frau Stipsits Sabine eingestellt. Die Kosten übernimmt zu 100 % das Land Burgenland.
- Der Gemeinderat hat grundsätzlich sein Einverständnis für einen Grundstückstausch mit Graf Ivan Erdödy signalisiert. Demnach ist die Gemeinde bereit, die für die Jagdzusammenführung von Erdödy erforderlichen Flächen in Kulm gegen ein Teilgrundstück des „ehemaligen Ziegelofengeländes“ und gegen Bauplätze in Eberau (Zollhausgasse) einzutauschen. Ein diesbezüglicher Vertrag wird erstellt und dem Gemeinderat sowie den Jagdausschüssen in Eberau und Kulm zur Beschlussfassung vorgelegt.
- Der Friedhofsweg in Kulm (Grundstück Nr. 92) wurde durch Verordnung in das öffentliche Gut übernommen.
- Der Gemeinderat hat die ausgeschriebenen Bauarbeiten für den Ausbau der Abwasserbeseitigungsanlage BA-06 einstimmig an den Bestbieter - die Fa. Teerag-Asdag AG (vorher Fa. Böchheimer) - zum Anbotspreis von € 396.106,13 vergeben.
- Der Ankauf der Grundstücke Nr. 1204 und 1205 in der KG. Gaas wurde vom Gemeinderat mehrheitlich beschlossen.
- Dem SV-Eberau wurde anlässlich der Erringung des Meistertitels in der 2. Liga Süd ein Gemeindebeitrag in der Höhe von € 5.000,-- zuerkannt.

Der Rohbau für die **neue Wohnhausanlage in Gaas** ist kurz vor der Fertigstellung.

Derzeit sind noch 3 Wohnungen mit je 85 m² zu haben.

Mit einer Übergabe der Wohnungen ist im Sommer 2011 zu rechnen.



Die Bauarbeiten für die **neue Wohnhausanlage in Eberau** stehen knapp vor dem Abschluss. Die Wohnungen werden in Kürze den neuen Mietern übergeben.

Eine Wohnung ist noch nicht vergeben. Nähere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt Eberau.



Feuerlöscher Überprüfungsaktion (Termine bitte vormerken!)

Die „Bgld. Feuerschutz GmbH“ (Hr. Robisek) überprüft wie vor zwei Jahren wieder Ihre Feuerlöscher (alle 2 Jahre gesetzlich vorgeschrieben!):



Feuerwehrhaus Kulm	Samstag, 25. September 2010	09,00 – 13,00 Uhr
Feuerwehrhaus Eberau	Freitag, 01. Oktober 2010	13,00 – 18,00 Uhr
Feuerwehrhaus Kr. Ehrendorf	Samstag, 02. Oktober 2010	09,00 – 12,00 Uhr
Gemeindehaus Winten	Samstag, 02. Oktober 2010	13,00 – 15,00 Uhr
Feuerwehrhaus Gaas	Samstag, 09. Oktober 2010	08,00 – 12,00 Uhr

Der Ankauf von Feuerlöschern ist ebenfalls möglich.

Geburtstage – 4. Vierteljahr 2010

Kocis Pal (60)	Eberau, Biotopgasse 12	01. Oktober
Schmidt Gudrun (55)	Kulm 34	05. Oktober
Aninger Engelbert (75)	Winten 31	10. Oktober
Holzinger Erika (75)	Eberau, Hauptplatz 23	11. Oktober
Mattis Stefan (55)	Gaas 94	11. Oktober
Deutsch Friederika (75)	Gaas 5	12. Oktober
Stangl Walter (60)	Kulm 16	14. Oktober
Glavanich Maria (70)	Kulm 19	16. Oktober
Jandl Michaela (93)	Gaas 75	18. Oktober
Paukovits Elisabeth (60)	Eberau, Biotopgasse 4	19. Oktober
Winkelbauer Anna (85)	Eberau, Flurgasse 12	24. Oktober
Stangl Martin (50)	Winten 5	04. November
Frühwirth Anna (55)	Kroatisch Ehrendorf 30	06. November
Beyer Hans-Joachim (65)	Eberau, Zollhausg. 5/1	07. November
Trippel Maria (80)	Gaas 109	08. November
Toth Josef (60)	Kulm 33	18. November
Gruber Josef (70)	Gaas 24	19. November
Mag. Tuifel Walter (50)	Eberau, Kapelleng. 11	23. November
Görz Josef (50)	Kulm 40	28. November
Paukowitsch Friedrich (50)	Eberau, Augasse 4	29. November
Mittl Alois (80)	Kulm 23	10. Dezember
Dunst Helmut (50)	Gaas 110	11. Dezember
Milisics Felix (75)	Kr.-Ehrendorf 43	17. Dezember
Schmalzl Anna (80)	Gaas 5	18. Dezember
Jandl Eddy (65)	Gaas 75	21. Dezember
Paul Johann (60)	Kulm 37	26. Dezember
Gritsch Martha (60)	Gaas 118	28. Dezember

Hochzeitstage

Hazivar Erika u. Robert (25)	Eberau, Kapelleng. 7	27. Dezember
------------------------------	----------------------	--------------

HERZLICHE GRATULATION ALLEN JUBILAREN!



Die Erhebung ist als **Vollerhebung** in allen land- und forstwirtschaftlichen Betrieben mit **Stichtag 31. Oktober 2010** durchzuführen, für die zumindest eines der folgenden Kriterien zutrifft:

- 1 Hektar landwirtschaftlich genutzte Fläche od. 3 Hektar Waldfläche
- 25 Ar Erwerbsweinbaufläche
- 3 Rinder oder 5 Schweine oder 10 Schafe oder 10 Ziegen oder mind. 100 Stück Geflügel.

Sollte der Betrieb keines der angeführten Kriterien erfüllen, ist unbedingt eine **Leermeldung** abzugeben.

Ablauf der Erhebung

Die Erhebung wird ausschließlich **mittels elektronischen Fragebogens** abgewickelt. Die dafür erforderlichen Unterlagen inklusive der persönlichen Zugangsdaten für den Fragebogen erhalten die Auskunftspflichtigen per Post von der Bundesanstalt Statistik Österreich.

Dem Auskunftspflichtigen stehen wieder **zwei Meldemöglichkeiten** zur Verfügung:

Selbst über den eigenen PC (Direktmelder) oder über das Gemeindeamt Eberau.

Für die Selbstaussfüllung ist der Zeitraum vom 31. Oktober 2010 bis Ende November 2010 vorgesehen. Mit Unterstützung der Gemeinde ist die Meldung bis spätestens 31. März 2011 durchzuführen. Wenn Sie die Hilfe des Gemeindeamtes Eberau in Anspruch nehmen wollen, dürfen wir Sie ersuchen, rechtzeitig mit VB Maria Tuifel Kontakt aufzunehmen.

Bitte bringen Sie zur Befragung im Gemeindeamt unbedingt Ihre **persönlichen Zugangsdaten** (Benutzerkennung und Passwort) mit, da die Gemeinde ohne diese Daten die Erhebung nicht durchführen kann. Nehmen Sie gegebenenfalls auch alle erforderlichen Unterlagen mit. Dies erleichtert das Ausfüllen des Fragebogens und verkürzt die Zeit Ihrer Anwesenheit auf der Gemeinde. Weiters empfehlen wir Ihnen, sich bereits vorab über den Erhebungsinhalt zu informieren: Hinweise dazu finden Sie in der Broschüre "Ausfüllanleitung für den elektronischen Fragebogen" oder im Internet auf www.statistik.at unter „Fragebögen“ >> „Land- und Forstwirtschaft“ > „Agrarstrukturerhebung 2010“.

Helfer(in) für Nachmittagsbetreuung in der Kath. Privatschule Josefinum gesucht



Ein(e) Betreuer/in im Dienstverhältnis einer geringfügigen Beschäftigung für 2 Stunden am Tag wird für die Nachmittagsbetreuung in der Privatschule Josefinum Eberau gesucht.

Die Person sollte Erfahrung mit der Erziehung von Kindern haben.

Schriftliche Bewerbungen werden bis 30.09.2010 an den Verein Katholische Privatschule zum heiligen Josef, 7521 Eberau, Hauptplatz 1, erbeten.

Sirenenprobe am 02. Oktober 2010

Am **Samstag, den 02.10.2010**, wird wieder ein bundesweiter Zivilschutz-Probealarm durchgeführt.

Zwischen **12.00 und 13.00 Uhr** werden nach dem Signal „**Sirenenprobe**“ (15 sec.) die drei Zivilschutzsignale „**Warnung**“ (3 Minuten gleich bleibender Dauerton), „**Alarm**“ (1 Minute auf- und abschwellender Heulton) und „**Entwarnung**“ (1 Minute gleich bleibender Dauerton) in ganz Österreich ausgestrahlt.

Der Probealarm dient einerseits zur Überprüfung der technischen Einrichtungen des Warn- u. Alarmsystems und soll andererseits die Bevölkerung mit diesen Signalen vertraut machen.



Altkleider- u. Schuhsammlung am 23. Oktober 2010

Am 23. Oktober 2010 findet die alljährliche Altkleider- und Schuhsammlung des Roten Kreuzes statt. Sie werden gebeten, die Säcke mit den gesammelten Altkleidern und Schuhen am **Samstag, den 23.10.2010**, bei Ihrem jeweiligen Feuerwehrhaus bis **spätestens 08.00 Uhr** abzuliefern. Bitte verstellen Sie dabei nicht die Ausfahrt der Feuerwehr!

Tennisanlage Eberau

Der Tennisverein Eberau hat sich 2009 aufgelöst und die jetzige Anlage stellt nicht unbedingt ein Ruhmesblatt für die Gemeinde dar. Auch den Verantwortlichen des SV Eberau ist das ungepflegte Gelände der Tennisanlage ein Dorn im Auge, weshalb die Vereinsleitung des SV Eberau notwendige Schritte zur Nutzung des Geländes einfordert.

Der Sportverein kann sich eine Nutzung des ehemaligen Tennisplatzes und des dazugehörenden Geländes zur Erweiterung des bestehenden Trainingsplatzes bzw. zur Vergrößerung der vorhandenen Parkflächen vorstellen.

Sollte sich daher bis **31.10.2010** keine neue Vereinsführung zur Sanierung und Erhaltung der Tennisplätze finden, wird die Gemeinde Eberau (als Grundbesitzer) die jetzige Tennisanlage dem SV Eberau zur weiteren Nutzung und Pflege verpachten bzw. überantworten.



Semesterticket für Studenten - Förderung

Die Marktgemeinde Eberau und das Land Burgenland gewähren Studenten mit Hauptwohnsitz in der Marktgemeinde Eberau, die außerhalb des Burgenlandes ein Studium an einer österreichischen Universität, Hochschule, Fachhochschule oder Pädagogischen Hochschule absolvieren, eine Förderung von jeweils 50 % zu den Kosten für die Benützung von öffentlichen Verkehrsmitteln am Studienort.

Anträge für das Wintersemester können von **01.10.2010 bis 15.02.2011** beim Gemeindeamt Eberau unter Vorlage eines Studiennachweises und einer Quittung (Kopie) gestellt werden.

Kostenlose Minikurse für Frauen

Lernen darf Spaß machen und ist jetzt kostenlos!

Das ABZ Austria bietet nachstehende Kurse für Frauen an:

- EDV 1: Umgang mit PC und Internet
- EDV 2: Fotos bearbeiten, Geburtstagskarten, Kalender, Fotobildbände erstellen
- UNGARISCH Schnupperkurs

Ab 3 Frauen in der Gemeinde Eberau, bei Interesse auch zu anderen Themen.

Anmeldung/Terminvereinbarung unter: abz*austria, Tel: 0699/ 166 70 306.

bildungsbus@abzaustria.at, www.abzaustria.at

Ansiedlungsprojekt

Maria Tuifel, 7521 Eberau, Hauptplatz 1,
03323/4003-14, 0664/2342361, office@suedburgenland.biz



Wenn auch Sie Häuser, Kellerstöckl oder Grundstücke verkaufen oder vermieten möchten, bitte um Kontaktaufnahme mit Frau Maria Tuifel. Die Kosten für den Objekteigentümer betragen € 50,-- für die Eintragung auf der Ansiedlungsplattform.

VERKAUFT über das Projekt „Komm@Bleib“



Bergkeller in Gaas-Weinberg



Kellerstöckl in Winten-Weinberg

BUSCHENSCHENKEN



Walter Josef	Kulm 11	bis 03. Oktober
Kraxner Gerlinde + Herbert	Winten Weinberg	bis 03. Oktober
„Die Reblaus stürmt“ Sturm und Kastanien	Gaas Weinberg Fam. Kurta (Janoschberg) Fam. Frisch (Hochkugel) Neubauer Ingrid u. Gottfried	ab 14 Uhr 8. bis 10. Oktober 25. bis 26. u. 30. bis 31. Oktober Samstag u. Sonntag im Oktober
Fam. Schrammel	Winten Weinberg	02. bis 17. Oktober
Schreiner Claudia und Franz	Winten Weinberg	Uhudlersturm u. Kastanien vom 8. bis 10. Oktober
Poller Helmut und Sonja	Kulm Weinberg	Sautanz: 15.10. und 12.11.
Mittl Gerhard und Fery	Kulm Weinberg	16. bis 31. Oktober
Lakovits Claudia und Manfred	Kulm 55	22. Okt. bis 07. Nov.
Poller Helmut und Sonja	Kulm Weinberg	13. bis 28. November
Mittl Gerhard und Fery	Kulm Weinberg	14. Nov. bis 05. Dez.
Walter Josef	Kulm 11	26. Nov. bis 12. Dez.



Veranstaltungen-Termine

25.09.	„EGON 7“ in Eisenberg
03.10.	„Sturm- und Kastanienfest“ der Jugend Eberau (alte Volksschule) ab 15 Uhr
16.10.	Weinlese-Fest-Konzert mit 3 Chören (Weinbergchor, Vill bei Innsbruck u. Punitz) und der Tamburizzagruppe Szentpeterfa im Josefinum Eberau, 19 Uhr
23.10.	Wandertag in Eberau und Kulm
24.10.	Markt in Eberau (Simon)
26.10.	Wandertag in Gaas
10.11.	Weinsegnung des Weinbauvereines Winten in Vaskeresztes (Großdorf)
13.11.	Bockbieranstich der Jugendkapelle Eberau in Bildein (Rosemarie's Gasthaus)
20.11.	Schnapsen im Feuerwehrhaus Kulm, ab 16 Uhr
27.11.	Glühweinstand der Feuerwehr Kr.-Ehrendorf beim Feuerwehrhaus, 15 Uhr
28.11.	Krippen-Eröffnung beim Gemeindehaus in Winten, 18 Uhr
03.12.	Adventfeier im Josefinum Eberau, 17,00 Uhr
04.12.	Krampus-Kränzchen der Feuerwehr Eberau
05.12.	Preisschnapsen des Union Tennisclubs Gaas im „anno 82“
08.12.	Wallfahrtstag (Maria Empfängnis) u. Markt in Gaas-Maria Weinberg
11.12.	Adventsingen des Pinkataler Volksliedchores, 18,30 Uhr, Josefinum
18.12.	Adventsingen des „Weinbergchores“ im „anno 82“ in Gaas
19.12.	Adventzauber am Hauptplatz Eberau
11. u. 23.12.	Glühweinstand der Jugend Gaas jeweils ab 14 Uhr

Gasthaus Buch
0664/3404635
Eberau, Hauptplatz 1

23.-26.10. und 29.10.-01.11.: Wildspezialitäten
05.-07.11. und 12.-14.11.: Gans'l Essen
Um Vorbestellung wird gebeten!


GASTHAUS
BUCH
Hauptplatz 3
7521 Eberau
0664/3404635
gasthaus.buch@gmx.at